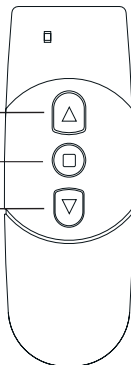


Trasmittitore 1 canale	IT
1 Channel transmitter	GB
Trasmisor para 1 canal	E
Transmetteur pour 1 canal	F
Einkanal - Funkgerät	D

Salita
Up
Subida
Montée
Aufwärts

Stop

Discesa
Down
Bajada
Descente
Abwärts



Caratteristiche Tecniche:

Alimentazione : 2 x 3V mod. CR2032
Temperatura esercizio: -20°C +55°C
Frequenza : 433,92 MHz
Canali : 1
Dimensioni : 40x110x15 mm

Technical specifications :

Power supply : 2 x 3V mod. CR2032
Working temperature: -20°C +55°C
Frequency : 433,92 MHz
Channel : 1
Box : 40x110x15 mm

Características Tecnicas:

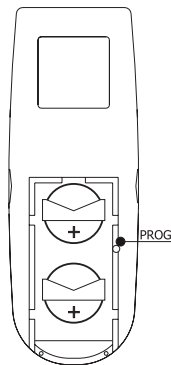
Alimentación : 2 x 3V mod. CR2016
Temperatura ejercicio: -20°C +55°C
Frecuencia : 433,92 MHz
Canales : 1
Contenedor : 40x110x15 mm

Caractéristiques techniques:

Alimentación : 2 x 3V mod. CR2032
Température de travail: -20°C +55°C
Fréquence : 433,92 MHz
Canaux : 1
Mesures : 40x110x15 mm

Technischen Merkmalen:

Speisung : 2 x 3V mod. CR2032
Betriebsstemperatur: -20°C +55°C
Frequenz : 433,92 MHz
Kanalen : 1
Dimensionen : 40x110x15 mm



■ 592TX100

CE



Caratteristiche Generali: I 3 tasti permettono di comandare via radio le manovre di salita, stop e discesa. Può essere utilizzato associato ad apparecchiature che prevedono il comando a distanza. Per le funzionalità del tasto **PROG** fare riferimento al manuale istruzione delle apparecchiature associate al trasmettitore.

Sostituzione delle batterie: Sostituire le batterie con lo stesso modello rispettando la polarità. Le batterie usurate devono essere smaltite negli appositi contenitori.

General features: The 3 push-buttons permit radio commanded manoeuvres of ascent, descent and stop. It can be used together with device conceived for remote control by transmitters. For information about the **PROG** push button see the relative used with the transmitter.

Batteries replacement: Replace the batteries with the same type and follow the polarity. The expired batteries must be disposed in the special containers.

Características generales: Tre teclas permiten de mandar via radio las maniobras de subida, parada y bajada. Puede ser utilizado asociado a instrumentaciones que prevean el control remoto portransmisores. Por la funciones de la tecla **PROG** puesto al posterior hacer referencia a las instrucciones de las instrumentaciones asociadas al transmisor.

Sostitucion de las baterias: Reemplazarlas las baterias con el mismo modelo respetando la polaridad. Las baterias usadas tienen que ser eliminadas en los adecuados contenedors.

Caractéristiques generales: Trois touches perettons trasmission radio pour manoeuvres de montée, arrêt et descente. It peut être utiliser avec équipement que le contrôle avec transmetteur. pour informaxion sur la touche **PROG**, lire la instruction de l'équipement utiliser avec le transmetteur.

Replacement de la pile: Replacer les piles avec le nême modèle et respecter la polarité. Eliminer les piles dans les conteneurs appopriés.

Allgemeinen Merkmalen: Die 3 Tasten über den Rundfunk die Befehlen für aufwärts, stopp und abwärts befehlen zulassen. Kann man vereinigen mit eine Geräte mit Abstand Befehl durch den Sender verwenden. Für die Zweckdienlichkeiten auf **PROG** Taste hinter setzen, auf Bedienungsanweisung von Geräte Bezug neherm.

Ersatzen Batterie: Die Batterien mit die Selbe Typ ersetzen und die Polarität einhalten. Die Batterien abgetragen müssen in der geeigneten Behälteren entsorgung.

